

Tư vấn nhập cư cho những người muốn nhập cư vào CHLB Đức (MBE)

Migrationsberatung

Bạn nhập cư vào nước Đức và cần sự giúp đỡ?

Hãy đến với chúng tôi.

Chúng tôi sẽ cùng bạn bàn luận về các vấn đề bạn quan tâm và tìm ra phương hướng giải quyết

Chúng tôi tư vấn cho bạn các đề tài xung quanh cuộc sống, ví dụ như:

- Tham gia khóa học hội nhập xã hội
- Tìm kiếm người trông nom con cái bạn trong thời gian bạn tham gia khóa học hội nhập xã hội
- Chứng nhận bằng cấp của bạn
- Các khả năng học nghề, học nghề nâng cao và chuyển đổi ngành nghề
- Trợ giúp xin việc làm
- Làm sáng tỏ và trả lời những câu hỏi pháp luật về nhập cư, nhập quốc tịch hoặc đón thân nhân gia đình
- Giúp đỡ cách xử lý giấy tờ, văn bản với cơ quan quản lý sở tại
- Tư vấn xung đột trong gia đình, mối quan hệ và giáo dục
- Nợ nần tiền bạc
- Giúp đỡ công ích tự nguyện
- Vui chơi giải trí và tạo mối quan hệ xung quanh (ví dụ như tham gia CLB thể thao)

Những tư vấn trên mang tính chất riêng tư, kín đáo và hoàn toàn miễn phí

Nguồn kinh phí cho những tư vấn trên đến từ sở nhập cư liên bang Đức.

Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer (MBE)

Beratungsangebote für erwachsene Migrantinnen und Migranten

- die neu in Deutschland sind und sich dauerhaft hier aufhalten
- die einen Integrationskurs besuchen oder besuchen möchten
- die akute Unterstützung brauchen
- EU-Bürger/innen mit Freizügigkeitsberechtigung
- Spätaussiedler, deren Ehegatten und Kinder



Foto: Stadt Aachen / Andreas Herrmann

Sie sind nach Deutschland zugewandert und brauchen Unterstützung?

Kommen Sie zu uns in die Beratung. Gemeinsam besprechen wir Ihre Anliegen und entwickeln Lösungen.

Wir beraten zu allen Themen des täglichen Lebens, zum Beispiel:

- Teilnahme am Integrationskurs
- Suche nach geeigneter Betreuung für Ihre Kinder während der Teilnahme an einem Integrationskurs
- Anerkennung ausländischer Zeugnisse
- Möglichkeiten der Berufsausbildung, -weiterbildung und Umschulung
- Unterstützung bei Bewerbungen
- Klärung rechtlicher Fragen zum Aufenthalt, Einbürgerung, Familienzusammenführung
- Hilfe im Umgang mit Behörden und Einrichtungen (z.B. Gesundheit und Pflege)
- Konfliktsituationen in Familie, Partnerschaft und Erziehung
- Schulden
- Möglichkeiten des freiwilligen Engagements
- Freizeit- und Kontaktmöglichkeiten, z.B. Mitgliedschaft in Sportvereinen

Die Beratung ist vertraulich und kostenlos. Die Migrationsberatung wird finanziell gefördert durch das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge.



Foto: daHeim / Isabella Heim



Migration Counselling Service for adult migrants (MBE)

Are you an immigrant in Germany and need support?

Come to our counselling service. We will deal with your request and develop solutions together.

We offer advice regarding all aspects of daily life, e.g.

- Integration courses
- Finding suitable child care during your attendance at the integration course
- Recognition of foreign qualifications
- Support with job applications
- Issues regarding your resident permit, nationalisation and family reunification
- Support dealing with administration and institutions (e.g. health and home care)
- Family conflicts and education
- Dealing with outstanding debts
- Voluntary work
- Leisure time activities, e.g. membership in sports associations

The service is strictly confidential and free of charge. The service is financially supported by the Ministry of Internal Affairs.

Gefördert durch:
 Bundesministerium des Innern
aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages

Консультации для взрослых мигрантов (МВЕ)

Вы приехали в Германию и нуждаетесь в помощи?

Приходите к нам на консультацию. Вместе мы обсудим Ваши просьбы и найдём решение.

Мы консультируем по всем повседневным жизненным темам, например:

- участие в интеграционных курсах,
- подбор подходящего ухода за детьми во время вашего участия в интеграционных курсах,
- признание иностранных дипломов,
- возможности профессионального обучения, повышения квалификации и переподготовки по новой профессии,
- помощь в устройстве на работу,
- разъяснение правовых вопросов по въезду, получению гражданства, соединению семей,
- помощь при посещении учреждений и организаций (например, связанных со здоровьем и уходом за больными),
- конфликты в семье, с партнёром. Воспитание детей,
- как выйти из долгов,
- возможности свободного устройства на работу,
- возможности в свободное время и возможности контакта с людьми, например, участие в спортивных секциях.

Консультации проводятся доверительно и бесплатно.

Консультации для мигрантов поддерживаются финансово Федеральным ведомством по вопросам миграции и беженцев.